



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

「原來我得架」美國中學交流計劃

2016-2017 得將同學進度報告 (12 日份)

我都得獎學金 (捐款人: 我都得基金)

陳金梅 (17 歲) 香港神託會培敦中學 中五

一直在數算自己在美國的日子，原來已經有五個月了，還剩下一半的日子便要離開這裡。在這個月裡，我的經歷是多不勝數，全部都是新的經歷和足跡，因而使自己的人生經歷添加更多的色彩。

在學校方面，我已經完成了第一個學期的學習。雖然現在還不知道我的成績，但是我能看見自己在 2nd term 的成績比 1st term 有進步。也許進步的分數未算很多，但是我雖然已經有少許的進步，但我仍然相信可以有更大的進步空間。所以在下一個學期，我仍然要努力地學習，不斷求進步，以達到自己的目標及他人的期望，才不會令大家失望。另外，我很慶幸自己能參與學校的“charger champion award”派對，這個派對是獎勵那些被老師稱讚的同學們。在這個派對中，我發現這間學校學生與校長或者老師是沒有界限，因為這裡的校長和老師願意和學生一起玩一些沒有身份地位之分的遊戲。由於他們當中沒有一堵牆分隔校長與學生的關係，所以他們兩個的關係就如朋友一樣親切。



由於美國的聖誕節氣氛濃厚，因此在這裡會有很多慶祝聖誕節的大型活動。亦因為這樣，所以我有很多機會參與這些活動。首先在這個月頭，我不但有機會參與聖誕節遊行，而且更能協助當中的流程，因為我的 host mom 是當天的工作人員之一。這裡有很多自願團體參與巡遊，而且這些活動並不只是讓他們展示聖誕節的氣氛更希望，令遊人也能感受到當中喜悅，所以我們亦會向觀賞的群眾拋下糖果。在慶祝聖誕節方面，我們選擇留在家中自行製作膳食，因為

得」教育基金有限公司 地址: 柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

3698-0164 電郵: yesicanhk@gmail.com 網址: www.yesican.org.hk



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

爺爺奶奶從 Indiana 來到我們家中一起慶祝。這是我第一次真真正正慶祝聖誕，因為我的家並不太著聖誕節。今年在這裡我收到了很多聖誕禮物，同時又是我第一次送禮物給他們。由於他們跟我提過過 “Handmade is better than buying something from the shop “這是我的一個新的聖誕節體驗。”

在慶祝完聖誕後，我們便來到 Sarasota 渡假。在這裡，我們經常與親戚和其他朋友到沙灘遊戲及看日落，因為這不是常見的機會。這使我的社交圈子擴闊了和心情開朗更多。這裡環境清靜，令人身心舒暢。這是一個既輕鬆又優雅的渡假。在最後的 2016 年，我們將會與所有在這裡的家庭成員食家庭早餐及倒數，我期待著一個與別不同的體驗。

最後，我將會開始準備 ACT 及尋找有關當地大學及考試的有關資料，以為將來的學習作打算。或者我不會在這裡發展，但我亦希望自己嘗試。即使失敗，也不會後悔，因為我曾經嘗試過。我亦會利用剩下半年的交流，作出更大的轉變，挑戰自己。

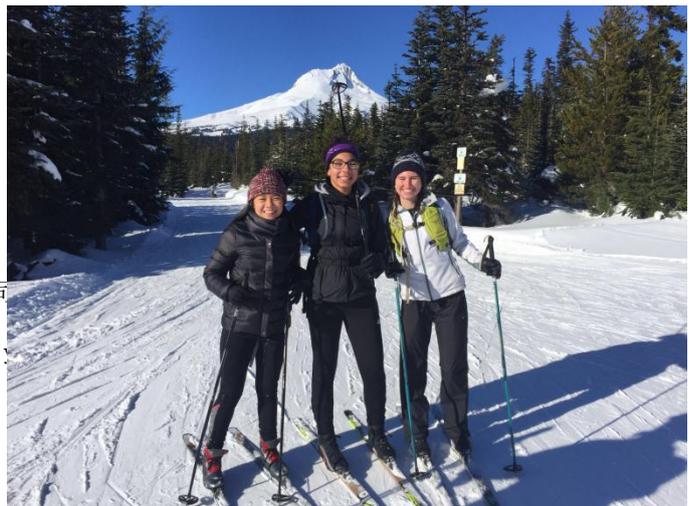


彭老師獎學金(捐款人：彭老師) 石浩怡(15 歲) 寶血女子中學 中四

這個 12 月是我又忙又一個開頭又興奮的一個月。過了在美國的第一個聖誕節。我十分開心又十分感恩，因為我和我的寄養家庭開始變得親密而且我們去

主辦：「我都得」教育基金有限公司

電話：3488-4595 傳真：3698-0164 電郵：





「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

了很多地方和經歷了很多，同時又是同一個月令我很苦惱，因為要擔心報讀香港大學和美國的大學。其實我每天都很擔擔，因此盡我努力做好，雖然有不少的壓力，但是我相信會來會更美好。

我這個學期就完了，感到十分感恩是因為從來都沒有想過可以到美國經歷一段這麼奇妙的旅程，想到這裡，我就開始從心裡笑出來，我答應過自己一定要在我長大後報答這個社會令更多人可以受惠和得到同樣奇妙。

在這個聖誕節，我的寄養家庭邀請了很多他們的親戚來訪我們的聖誕派對，他們來自華盛頓和西雅圖。我認識了很多新的人，我認為自己變得成熟和變得有自信在這裡經歷了我以往沒有經歷的事。而且我在這裡經歷了一個很美好的聖誕，他們準備了很多禮物和聖誕前夕我們也唱了聖誕歌，和有一個聚會，我和我寄養姐姐做了很多飾物以送給他們的親戚和朋友，做有很多甜品例如 pepermint bar 和 turkey。有一個豐富的晚餐。



過完這個聖誕節，我知道我沒有這麼多時間，因此要把握好時間去報名去報讀大學，我認為我要好好珍藉這個時間，因為這個會是我人生的轉淚點。我有點害怕因為我不想做一個錯的決定，雖然如何，

我仍然希望主會領導我，帶領我的方向。

我這個月學會了要學會變得有自信和變得成熟，學會開始為自己未來想和為家人著想。我希望我將來可以有更好的路和希望可以珍惜下來的時間，與我的朋友和寄養家庭好好相處時間。

主辦：「我都得」教育基金有限公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室
電話：3488-4595 傳真：3698-0164 電郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

宏宗建築獎學金 (捐款人:黃羅輝先生)

吳紫穎 (16 歲) 基督教聖約教會堅樂中學 中五

12 月，是我來到美國的第 5 個月。非常感恩，對比起前幾個月的大事不曾，小事連連;今月可以說平安順利的度過。雖然也有壞事發生，但總體仍然是美好而高興的。

12 月，不得不提的必須是聖誕節。終於，2016 年，17 歲的我，度過了人生第一個“真正”的聖誕節。也不是說以前 16 年的聖誕都不是聖誕，而是第一次會做那麼多的事情慶祝。在這裡，我第一次嘗試了裝飾聖誕樹，第一次有自己的聖誕襪，第一次大家聚在家裡開聖誕派對。雖然各種有趣的活動反而有點喧客奪主，失卻了聖誕真正的意義。但這無疑是難得的經驗。總括來說，收禮物，吃美食，放長假也是非常的高興的。



其次，上月為我在美國的家庭所擔憂的工作問題也得到了解決。在月頭，host dad 已經找到了新工作。那是汽車推銷經理，需要到辦公室工作。慶幸的是，時間仍然他送我上學;只是，放學的時候他還沒有下班，所以改由 host mom 接我回家。這並沒有對我的生活做成什麼大的影響，而 host mom 也因為財政狀況改善，壓力減少而情緒轉好，沒有再經常發脾氣了。我的家庭生活又回復到了之前的和諧美好幸福快樂。

然而，這個月在學校卻發生了一些讓我難過且擔憂的事。。我的美史和地理老師（同一位）自感恩節後便因為心

育基金有限公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

0164 電郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

臟健康問題沒有再回校了，甚至要辭職。而學校讓我們自修了兩個星期才聘請新老師。在那兩個星期，我們每天回校只是自己閱讀課本，完成小測；或是做課外的事，看書，做其他功課，玩電話或是看電影。就這樣，我們自修了 3 課（平常一個月才兩課），而那三課中，我完全抓不到重點，不知道什麼會考，什麼知道就可以。讓我很擔憂，只好全部重點了。新老師更是入職前兩日才大學畢業，管不住那些學生（地理課吵的程度頗有名），常會被學生帶跑了題。讓我對接下來的課堂有著擔憂，但同時也帶著期待。

12 月，不得不做的另一件事當然是回顧一年和訂立一下來年的目標與計劃。2016 不知不覺就快要過去了，這一年最大也最影響我的一件事必定是到美國交流了。從去年抱著“試下有壞”的心態報名，到現在成功適應美國的生活，我已經不再是一隻井底之蛙，更得到許多寶貴的東西：獨立，堅持，自信...感激位為我的交流之路付出過的人，讓我這個不可能的夢成真。新一年，我希望能尋找自己的路，未來的方向。短期的如回港後的打算的，是我的一個年，2017 年是美好的一年。

最後，祝所有我愛和愛我的人，2017 快樂健康，所有看到這份報告的人新年進步。

馬老師獎學金 (捐款人:馬曼霞老師) 簡志安 (16 歲) 沙田循道衛理中學 中四

十二月是年度最後的一個月，而這一年的十二月也標誌著我交流旅程已過了一半。回想過去的五個月，我也沒有多少回憶，猶覺甚短；然而思想自己的性格、舉止，又覺成長不少，五個月又好像很長。



早在月首，我便有幸觀摩到年度的感恩節巡遊。雖然相比起香港或者是其他城市的略遜一籌，但整個由同學及志願者組織的儀式卻很順利，小意外更為其添了幾分小鎮色彩。本應是歡騰的十二月，寄宿

公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

家庭翌日又竟傳來一則死訊。離開的是二兒子已訂婚的女孩。其實早於十月曼斐斯已有一宗意外涉及我校同學，而我的一位朋友沒多大礙，所以我也不大留意；只是今次的這個女人，死亡前兩晚還在我們家暫宿，與我親身接觸過，也是少數會主動打開話匣子的白人，因此給予我極為深刻的印象。她的死訊為我們帶來了整整兩個星期的哀嚎；而我也只能默默地看著崩潰的寄宿家庭，偶予安慰。

然而也有些值得雀躍的事兒。雖然我們也沒多少出門口，但我參加了很多派對，有教會的有朋友的，也有些是不認識的人的。最令我深刻的還是交流生的聚會。事過境遷，很多面孔也不復蒞臨，可能是去了另一個州，或是只參加了半年的交流計劃正準備回自己的國家；但是那種獨特的文化卻於一所美國房屋內強烈得不得之了：不同人種因為一種體驗而聚集，一班人於此又有不同的體驗。我也去了一個有趣的派對，是在朋友工作的地點舉行；僱主僱員都打成一片，至到言語環節，他們分享到大家對餐廳的貢獻，都感動落淚，看下去就像是朋友。這樣的關係也許很普遍，但也讓我體驗到小鎮不一樣的溫馨光景。

有一件使我無言的事。由於期末考試到了，西班牙文老師說難度極高，同學便祈求若果一張說明了一切情況的相片在臉書於一日內得到五千個讚好，老師便得讓他們使用模擬試題——但說模擬實質有八成一樣——作答考試題目。果然在廿四小時內，人們轉發、留言、讚好——竟然達到了五千個讚好的目標。翌日，校長來到課室表揚同學們沒有丟架的表現，還主動要求拍一張大合照。對於是次事件我無多大意見，只是覺得摒除校長那顆司馬昭之心，若然香港緊張的學制亦容許如此偶爾的輕鬆「獎勵」，不少莘莘學子的壓力必然少了千萬斤。這種輕鬆的關係與香港學制可調成了極大對比；填鴨式教育甚少容許這一種跨學科、不限於學術的能力展現，也同時給予同學溫習的動力。不過當然，驅使學生溫習的誘因相異，兩者亦各有可取之處，不能斷章取義妄下定論。

我覺得在第一個學期我的表現還是不錯的，而下一個學期將在 1 月 3 日開始，我會面對更難的科目及更緊逼的時間表；當然我也為際遇新的人而雀躍。回顧這一年，我經歷了香港和美國的考試；明年反之亦然。這一年的經歷確實讓我蛻變，惜人貪婪，我望還能改變更多。我希望明年以後每一年也能繼續與夢想同在，也願香港不必為 2017 擔憂分裂。2017 新年快樂。



主辦：「我都得」教育基金有限公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

電話：3488-4595 傳真：3698-0164 電郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk



「原來我得㗎」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

小肥牛愛心傳承獎學金 (捐款人: 郭耀松先生)

李德宜 (16 歲) 聖公會白約翰會督中學

終於邁入了十二月，我學校也迎來了第一個學期的完結，全校都氣勢緊張地準備著我向外開放的匯合，即是大型小組計劃的匯報。這個自由度極高計劃取代其他學校的測驗考試，大大減輕了學生的壓力。

不得不說，這實在是一個難忘的活動，每年級的主題都不一樣，每組的展示手法都層出不窮。例如太空競賽，氣候變化，美國歷史的研究和尼泊爾交流團的分享心得。是家長，讓家長在學生帶領下參觀各個主題展覽，使他們清晰地了解子女的學習成果，又能夠樂在其中。



節日。

活動結束後，為了移動展覽設施，校園變得一片狼藉。我十分欣賞的是，在 winter break 前一天全校上下一個整理校園，大大小小的角落都要清潔乾淨，可以有終有端，培養學生負責任的習慣，然後輕輕鬆鬆地放學回家。不像香港，在放假前安排一堆作業，又要面對放假後的考試，基本上無法真正放鬆身心，和家人共度

隨後便是美國最受觸目的聖誕節，各家各戶到處張燈結彩，人人忙於準備過節。我們家有一棵大聖誕樹，全家一起把裝飾品掛上，有些飾品歷史悠久，比我歲數還大，是從父母那代保留下來的，充滿紀念價值。我們在聖誕樹下把包裝好的禮物堆上，每人都十分期待。聖誕節前夕，我們一家到爺爺奶奶家拜訪吃大餐，整個家族聚首一堂都是每年的傳統。特別是爺爺提議的 ugly Christmas sweater party，我們親手做了自己的聖誕毛衣，十分有趣。

主辦：「我都得」教育基金有限公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

電話：3488-4595 傳真：3698-0164 電郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk



「原來我得嘍」

美國中學交流計劃 獎學金 (始於 2011 年)

讓我感動的是，他們都有準備我的禮物，慰借我那想家的心情。到了聖誕節當天，一大早起床拆禮物，查看聖誕襪裡的禮物，才讓我體會到真正的聖誕節是這麼令人高興的。

下個月便是新一年，期望新年和第二學期都有個好開始，學校在一月份安排了特別課程，我選的是烹飪和園藝，希望能學到更多課外知識，充實自己。



主辦：「我都得」教育基金有限公司 地址：柴灣青年廣場 3 樓 315-317 室

電話：3488-4595 傳真：3698-0164 電郵：yesicanhk@gmail.com 網址：www.yesican.org.hk